

[Nouvelles locales] : Paris

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Appendix**

Zeitschrift: **Le messager suisse : revue des communautés suisses de langue française**

Band (Jahr): **33 (1987)**

Heft 6

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

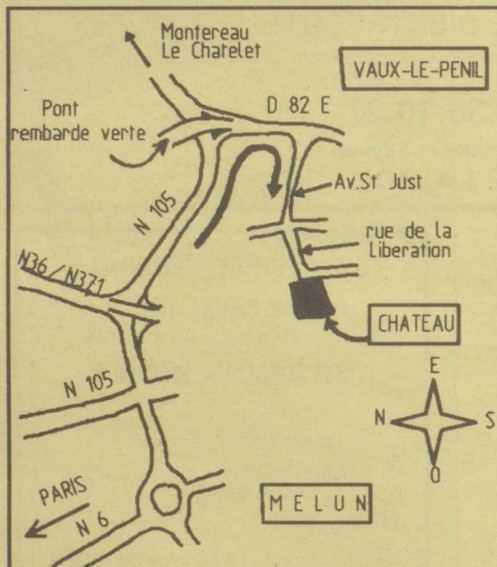
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Arrondissement Consulaire
de Paris**
142, rue de Grenelle
75007 PARIS
☎ (1) 45.50.34.46
C.C.P. Paris 5 695 57 P
Réception du lundi au vendredi
de 9 heures à 11 h 45



Pour atteindre le château de Vaux-le-Pénil :
Aller jusqu'à Melun / Seine et Marne-77

Par l'autoroute A6 : Sortie Corbeil Centre / Melun -
Senart-N447 / N446-Direction Corbeil puis Melun / N6

Par l'autoroute A10 : Sortie Montlhéry / Evry
-N447 / N446-Direction Corbeil puis Melun par N6

Par la N7 : Avant Corbeil, prendre direction
Melun par N447 / N446 puis la N6

Par la N 6 : Melun direct

Par la N19 : Avant Brie-Comte-Robert, prendre
la N105, direction Melun

Arrivé à Melun, prendre la N105, direction
Montereau, puis direction Le Chatelet.

Prendre la D 82-E, à droite, juste avant un
pont à la rambarde verte, direction Vx-Le-Pénil.

1er feu, à droite et tout droit jusqu'au Château
par l'avenue Saint-Just puis la rue de la Liberation

PAR LE TRAIN Gare de Lyon / banlieue

Melun direct : 10 h. - 12 h.48 (27 minutes)

Melun omnibus : 10 h32, 11 h02, 11 h32 (46 mn)

Des taxis-navettes seront à votre disposition
à la gare de Melun pour vous emmener au Château

NOUS SERONT LA POUR VOUS ACCUEILLIR !

GRANDE FÊTE CHAMPÊTRE

Organisée par la Fédération des Sociétés Suisses
de Paris et le Messenger Suisse

DIMANCHE 21 JUIN 1987

Au Château de VAUX-LE-PÉNIL
ville jumelée avec Savièse (Valais)

En présence
de l'Ambassadeur de Suisse et de Madame Carlo Jagmetti
ainsi que de plusieurs personnalités françaises

avec le concours de l'Union Chorale Suisse de Paris, du Duo de cor
des Alpes " Krienseregg Alphorn " (Kriens) et de l'Orchestre d'accor-
déons Peter Frey (Reinach) composé de quarante musiciens.

PROGRAMME :

11 h 45 Service œcuménique à la Chapelle du Château avec le
concours de l'Union Chorale Suisse.

12 h 00 Pique-nique au son du cor des Alpes.

13 h 30 Concert de l'Union Chorale Suisse.

14 h 30 Arrivée des accordéonistes de Reinach.

15 h 00 Partie officielle.

16 h 00 Concert du répertoire classique de l'Orchestre Peter Frey.

16 h 45 Union Chorale Suisse.

17 h 15 Partie folklorique des accordéonistes.

Tout au long de la journée, jeux divers : tir, concours de dessin, ping-
pong, pêche miraculeuse, course en sac, etc...

18 h 00 Retraite.

RESTAURATION :

Vous trouverez sur place un buffet varié : assiette de crudités (F. 17.-),
saucisse de veau avec pommes à l'huile (F. 15.-), assiette de viande
séchée avec pommes de terre (F. 15.-), raclette avec pommes de terre,
cornichons, oignons (F. 22.-), Fromages : appenzeller, brie (F. 8.-), tar-
tes aux fraises (F. 7.-), glaces (F. 5.-), café (F. 3.-). Boissons diverses : vin
du traiteur rouge ou rosé (F. 14.- la bouteille). Apéritifs (whisky
F. 10.-, kir F. 7.-).

Chacun peut toutefois apporter son pique-nique. Il serait également
préférable de se munir de chaises et de tables.

Pour tous renseignements s'adresser au Messenger Suisse
11, rue Paul Louis Courier (7^e)

Tél. (1) 45.44.68.41 (de 10 heures à 13 heures).

L'Insigne du Premier Août sera vendu sur place au Prix de F. 8.- Vous
pouvez l'obtenir également à la Réd. du M.S., à l'Ambassade et auprès
de vos consulats respectifs.

CENTRE CULTUREL SUISSE

CALENDRIER

3 - 21 juin

Présentation d'une **Sélection des plus beaux livres suisses 1982-85**. Ouvrages primés chaque année parmi la production des éditeurs suisses. (Accueil-magasin).

10 juin - 19 juillet

Exposition **Les Vitraux suisses du Musée de Cluny - Paris**, collection rare de vitraux du XVI^e et XVII^e siècles. A cette occasion, parution du catalogue bilingue français-allemand réalisé par Françoise Perrot et Yves Jolidon, Ed. La Manufacture, Lyon (Salle des Arbalétriers).

14 juin - 17 heures

Concert de **Irène Schweizer**, piano solo. Free music - improvisation. (Salle des Arbalétriers).

23 juin - 19 juillet

Présentation du **Festival de jazz de Montreux**, rétrospective 1967-86 et programme 1987, à travers affiches, livres, catalogues, photos et vidéo (Accueil-magasin).

27 juin, 20 h 30
et 28 juin, 17 heures

L'Akminas présente l'atelier de théâtre 86-87 dirigée par **Paule Annen** : « **La Voix, corps sonore du corps** », travail théâtral sur des textes de Pinget, Cros, Schnitzler, Koltès (Salle des Arbalétriers).

Maison Suisse de retraite
Société Helvétique
de Bienfaisance

Assemblées générales
Vendredi 26 juin à 18 heures

Ambassade de Suisse
142, rue de Grenelle
75007 PARIS

(sur invitation)

Nous les jeunes

Le N° 5 du **Messageur Suisse** comporte le 1^{er} « **Journal du colloque des jeunes** ».

Si vous désirez ce numéro, adressez-vous à la rédaction. (Prix du numéro 5 F. ou abonnez-vous).



PROCEDES
SCHAAD
Cupro-Aluminiums

bronze acior s.a.

27750 LA COUTURE-BOUSSEY (FRANCE)
Téléphone : 32.36.75.54 +- Téléx : ACIOR 770 050 F
Télécopieur : 32.36.36.58

Depuis sa création, en 1928, spécialisée dans les

CUPRO-ALUMINIUMS

coulés par gravité en coquilles de précision

Pièces pour toutes industries (5 Gr à 5 Kg)

ATELIERS DE FABRICATION DE COQUILLES ET D'USINAGE
LABORATOIRE D'ESSAIS PHYSIQUES ET CHIMIQUES



hôpital suisse de paris

Connaissez-vous bien nos services ?

Hospitalisation : 132 lits

36 lits Médecine interne 12 lits Diabétologie
48 lits Gériatrie aiguë 36 lits Moyen Séjour

Consultations

Médecine interne	Gynécologie
Médecine générale	Neuro-Psychiatrie
Médecine physique	Nutrition-Obésité
Acupuncture	Ophtalmologie
Cancérologie	O.R.L.
Cardiologie	Phlébologie
Dermatologie	Pneumologie
Diabétologie	Rhumatologie

Radiologie, Echographie
Kinésithérapie, Balnéothérapie
Analyses médicales
Explorations fonctionnelles respiratoires
Endoscopie (fibroscopies bronchiques, gastriques, duodénales, colonoscopies, etc).
Electrocardiogrammes - Döppler
Electroencéphalogrammes
Soins infirmiers

Pour prendre rendez-vous,
téléphonez au (1) 46-45-21-36
en mentionnant le **Messageur Suisse**

10, rue Minard
92130 ISSY-LES-MOULINEAUX
M° Mairie d'Issy)

Conventionné avec la **Sécurité Sociale**
et les **Mutuelles**, pratique le tiers-payant.
Les malades assurés sociaux
bénéficiant d'une **Mutuelle**
sont intégralement remboursés.

**Accueil personnalisé,
dimensions humaines.**